

# SHORE HOUSE

## VILLAGE

### О С Н О В Н О Е М Е Н Ю

#### MAIN MENU

#### ЗАКУСКИ / APPITIZERS

БИТЫЙ БАКЛАЖАН С ХУМУСОМ И ЗЕЛЕНЬЮ SMASHED EGGPLANT WITH HUMMUS AND HERBS	650
БОЛЬШОЕ АССОРТИ МЕЗЕ И ХРУСТЯЩАЯ ФОКАЧЧА LARGE ASSORTED MEZE AND CRISPY FOCACCIA	1600
РОТТИ С ЯГНЕНКОМ, ЗЕЛЕНЫМ САЛАТОМ И ФЕТОЙ ROTTI WITH LAMB, GREEN SALAD AND FETA	850
ЖАРЕННЫЕ РАПАНЫ С ЛУКОМ ROASTED RAPANA WITH ONIONS	700
ПАШТЕТ ИЗ КУРИНОЙ ПЕЧЕНИ С ФУНДУКОМ CHICKEN LIVER PATE WITH HAZELNUTS	850
ТАРТАР ИЗ ГОВЯДИНЫ ПО-РИМСКИ С КРАСНОЙ ИКРОЙ ROMAN BEEF TARTARE WITH RED CAVIAR	1900
ФАРШИРОВАННЫЕ КАЛЬМАРЫ С ЛАНГУСТИНАМИ STUFFED SQUID WITH LANGOUSTINES	1300
РЖАНЫЕ ТОСТЫ С БАЛТИЙСКОЙ СЕЛЬДЬЮ RYE TOAST WITH BALTIC HERRING	750
ХУМУС С ТОМАТАМИ И КИНЗОЙ HUMMUS WITH TOMATOES AND CILANTRO	600
ОГУРЦЫ МАЛОСОЛЬНЫЕ FRESHLY SALTED CUCUMBERS	550
ЖАРЕННЫЙ ХАЛУМИ С МЯТОЙ ROASTED HALLOUMI WITH MINT	950

#### САЛАТЫ / SALADS

САЛАТ ИЗ МОЛОДОЙ КАПУСТЫ С ПОНЗУ И ТРЮФЕЛЬНЫМ МАСЛОМ YOUNG CABBAGE SALAD WITH PONZU AND TRUFFLE OIL	350
САЛАТ ИЗ ПОМИДОРОВ С КРАСНЫМ ЛУКОМ И ТАРХУНОМ TOMATO SALAD WITH RED ONION AND TARRAGON	750

САЛАТ С ЛОСОСЕМ И МОЛОДЫМ ГОРОШКОМ SALAD WITH SALMON AND YOUNG PEAS	1500
САЛАТ С ХРУСТЯЩИМИ БАКЛАЖАНАМИ И ТОМАТАМИ CRISPY EGGPLANT SALAD WITH TOMATOES	800
БОЛЬШОЙ ГРЕЧЕСКИЙ САЛАТ LARGE GREEK SALAD	1500
МОЦАРЕЛЛА С ПОМИДОРАМИ И ВОЗДУШНЫМ ПЕСТО CAPRESE SALAD PESTO DRESSED	1100
САЛАТ С РОСТБИФОМ, ДОМАШНЕЙ ЗЕЛЕНЬЮ И ОГУРЦОМ SALAD WITH ROAST BEEF, HOMEMADE GREENS AND CUCUMBER	1850
САЛАТ КЕЙЛ С СОУСОМ ЦЕЗАРЬ И ДОМАШНИМ ЦЫПЛЕНКОМ KALE SALAD WITH CAESAR DRESSING AND HOMEMADE CHICKEN	1200
БОЛЬШОЙ ХРУСТЯЩИЙ ЗЕЛЕНый САЛАТ С МАЛИНОЙ И СЫРОМ ШАВРУ LARGE CRISPY GREEN SALAD WITH RASPBERRIES AND CHAVROU CHEESE	1550
БУРРАТА С ТОМАТАМИ, КЕДРОВЫМИ ОРЕХАМИ И СОУСОМ КИМЧИ BURATTA WITH TOMATOES, PINE NUTS AND KIMCHI SAUCE	1350
МИКС ИЗ ЛИСТЬЕВ САЛАТА LETTUCE MIX	350
ОЛИВЬЕ С РАКОВЫМИ ШЕЙКАМИ И ДОМАШНИМ МАЙОНЕЗОМ OLIVIER WITH CRAYFISH TAILS AND HOMEMADE MAYONNAISE	1200
РУКОЛА С КРЕВЕТКАМИ, СПЕЛЫМ АВОКАДО И ТОМАТАМИ SHRIMPS WITH RUCOLA, RIPE AVOCADO AND TOMATOES	1300
ЧОБАН САЛАТ CHOBAN SALAD	650

#### СУПЫ / SOUPS

АРИШТА ARISHTA	650
ДЮШБАРА DUSHBARA	700
КЮФТА БОЗБАШ KYUFTA BOZBASH	1300
ТОМАТНЫЙ СУП НА ШАФРАНЕ С МОРЕПРОДУКТАМИ SAFFRON TOMATO SOUP WITH SEAFOOD	1050
УХА ИЗ ДОРАДО DORADO FISH SOUP	1100
ЩАВЕЛЕВЫЙ СУП SORREL SOUP	500

#### РЫБА / FISH

ДОЛМА С ЛАНГУСТИНАМИ DOLMA WITH LANGOUSTINES	1200
ЗАПЕЧЕННОЕ ФИЛЕ СИБАСА В ВИНОГРАДНЫХ ЛИСТЬЯХ BAKED SEA BASS FILLET IN GRAPE LEAVES	1500
КОТЛЕТЫ ИЗ ЛОСОСЯ И КРАБА SALMON AND CRAB PATTIES	1500
ПАЛТУС С ФАСОЛЬЮ И ВОНГОЛЕ HALIBUT WITH BEANS AND VONGOLE	1300

#### МЯСО / MEAT

ДЖЫЗ БЫЗ JYZ BYZ	1100
КЮРЗА CURZA	900
ЛОПАТКА ЯГНЕНКА, ПЕЧЕНАЯ В ДРОВЯНОЙ ПЕЧИ BAKED LAMB SHOULDER IN A WOOD-FIRED OVEN	2400
НОЖКА ЯГНЕНКА НА ДОМАШНЕЙ ЛЕПЕШКЕ С ПОМИДОРАМИ LAMB LEG ON HOMEMADE FLATBREAD WITH TOMATOES	1600

ЕСЛИ У ВАС ЕСТЬ АЛЛЕРГИЧЕСКАЯ РЕАКЦИЯ НА КАКИЕ-ЛИБО ПРОДУКТЫ, ОБЯЗАТЕЛЬНО СООБЩИТЕ ЭТУ ИНФОРМАЦИЮ ВАШЕМУ ОФИЦИАНТУ. ВСЯ ИНФОРМАЦИЯ ПО ПОЛНОМУ СОСТАВУ БЛЮД НАХОДИТСЯ В УГОЛКЕ ПОТРЕБИТЕЛЯ



# SHORE HOUSE

## VILLAGE

### О С Н О В Н О Е М Е Н Ю

#### MAIN MENU

ПАККЕРИ С ТОМЛЕННЫМ ЯГНЕНКОМ И ЭДАМАМЕ PACKERI WITH STEWED LAMB AND EDAMAME	900
ЯЗЫЧКИ ЯГНЕНКА В ПЕРЕЧНОМ СОУСЕ LAMB TONGUES IN PEPPER SAUCE	1850
ТЕЛЯЧЬИ ЩЕЧКИ С КАРТОФЕЛЬНЫМ ПЮРЕ И ПЕЧЕНЫМ ТОМАТОМ VEAL CHEEKS WITH MASHED POTATOES AND BAKED TOMATO	1350
ПЕЧЕНЬ ТЕЛЁНКА С ЖАРЕННЫМ ЛУКОМ CALF LIVER WITH FRIED ONIONS	1200
ЦЫПЛЕНОК ТАБАКА С ПЕЧЕНЫМ ТОМАТОМ TOBACCO CHICKEN WITH BAKED TOMATO	1300
ОРЕНБУРГСКИЙ БЫЧОК С ВЕШЕНКАМИ ORENBURG BULL WITH OYSTER MUSHROOMS	3000
КАРЕ ЯГНЕНКА С БРЮССЕЛЬСКОЙ КАПУСТОЙ RACK OF LAMB WITH BRUSSELS SPROUTS	2000
ЧОБАН ГОВУРМА CHOBAN GOVURMA	1700

#### ГРИЛЬ / GRILL

ШАШЛЫК ИЗ КУРИНОГО БЕДРА CHICKEN THIGH SHISH KEBAB	650
ШАШЛЫК ИЗ МОЛОДОГО ЯГНЕНКА SHISH KEBAB FROM A YOUNG LAMB	1050
ШАШЛЫК ИЗ РОЗОВОГО ТЕЛЁНКА PINK CALF SHISH KEBAB	1300
ШАШЛЫК ИЗ СВИНОЙ ШЕИ С ЖГУЧИМ ПЕРЦЕМ ЧИЛИ PORK NECK SKEWERS WITH CHILI PEPPERS	990
ШАШЛЫК ИЗ ЛОСОСЯ С ХРУСТЯЩИМ РОМАНО И ТАРТАРОМ SALMON SKEWERS WITH CRISPY ROMANO AND TARTARE	1650

СЕМЕЧКИ ЯГНЕНКА С ТАБАСКО LAMB FRIES WITH TABASCO	850
КОРЕЙКА ЯГНЕНКА LOIN OF LAMB	1500
КЕБАБ ИЗ БАРАНИНЫ MUTTON KEBAB	950
КЕБАБ ИЗ ТЕЛЯТИНЫ VEAL KEBAB	1100
КЕБАБ ИЗ КУРИЦЫ CHICKEN KEBAB	650
КЕБАБ ИЗ КРАБА С КУДРЯВЫМ КЕЙЛОМ CRAB KEBAB WITH CURLY KALE	1350
БЕЙТИ САРМА КЕБАБ / КЕБАБ В СЛОЁНОМ ТЕСТЕ С МАЦОНИ И МЕДОМ BEITY SARMA KEBAB / KEBAB IN A PUFF PASTRY WITH MATSONI AND HUNNY	1200
СПАГЕТТИ ИЗ БАРАНИНЫ С МИКСОМ ИЗ ЗЕЛЕНИ MUTTON SPAGHETTI WITH MIXED GREENS	2000
АДАНА КЕБАБ / ПИКАНТНЫЙ КЕБАБ С МАЛОСОЛЬНЫМ ОГУРЦОМ И ЗЕЛЕНЬЮ ADANA KEBAB / SPICY KEBAB WITH FRESHLY SALTED CUCUMBER AND HERBS	1500
ФИСТАШКОВЫЙ КЕБАБ С ПЕЧЕНЫМ ТОМАТОМ PISTACHIO KEBAB WITH BAKED TOMATO	950
КУШБАШИ / ЛОМТИКИ ИЗ ГОВЯДИНЫ С ОРЕГАНО KUSHBASHI / BEEF SLICES WITH OREGANO	1200

СТЕРЛЯДЬ В ДРОВАНОЙ ПЕЧИ ИЛИ КОПТИЛЬНЕ BAKED STERLET / SMOKED STERLET	2500
--	------

ФИЛЕ МИНЬОН FILET MIGNON	3200
ШАТОБРИАН CHATEAUBRIAND	5200
РИБАЙ 100 ГР RIB EYE	1400
РИБАЙ НА КОСТИ 100 ГР BONE-IN RIB EYE	1100

#### ПЛОВ / PILAF

САБЗИ ПЛОВ SABZI PILAF	1600
---------------------------	------

ТУРШУ ПЛОВ TURSHU PILAF	1300
----------------------------	------

#### ГАРНИРЫ / SIDE DISHES

ДИКИЙ РИС WILD RICE	500
БАКИНСКИЙ КАРТОФЕЛЬ НА СКОВОРОДЕ PAN-FRIED BAKU POTATOES	450
ОВОЩИ НА ГРИЛЕ GRILLED VEGETABLES	600
СПАРЖА НА ГРИЛЕ GRILLED ASPARAGUS	900
ЖАРЕНАЯ КЕНИЙСКАЯ ФАСОЛЬ С ЧЕСНОКОМ И ЛУКОМ ROASTED KENYAN BEANS WITH GARLIC AND ONION	450

#### КУТАБЫ / KUTABS

КУТАБЫ С БАРАНИНОЙ 2 ШТ KUTABS WITH LAMB	420
КУТАБЫ С ЗЕЛЕНЬЮ 2 ШТ KUTABS WITH HERBS	420
КУТАБЫ С СЫРОМ 2 ШТ KUTABS WITH CHEESE	420
КУТАБЫ С ТЫКВОЙ 2 ШТ KUTABS WITH PUMPKIN	420

#### ПИРОГИ / PIES

ОСЕТИНСКИЙ ПИРОГ С ЗЕЛЕНЬЮ OSSETIAN PIE WITH HERBS	400
ОСЕТИНСКИЙ ПИРОГ С КАПУСТОЙ OSSETIAN PIE WITH CABBAGE	400
ОСЕТИНСКИЙ ПИРОГ С КАРТОФЕЛЕМ И СЫРОМ OSSETIAN PIE WITH POTATOES AND CHEESE	600
ОСЕТИНСКИЙ ПИРОГ С КОПЧЕНЫМ СУЛУГУНИ OSSETIAN PIE WITH SMOKED SULUGUNI	800
ОСЕТИНСКИЙ ПИРОГ С МЯСОМ OSSETIAN MEAT PIE	1000
ОСЕТИНСКИЙ ПИРОГ С СЫРОМ OSSETIAN CHEESE PIE	800

ЕСЛИ У ВАС ЕСТЬ АЛЛЕРГИЧЕСКАЯ РЕАКЦИЯ НА КАКИЕ-ЛИБО ПРОДУКТЫ, ОБЯЗАТЕЛЬНО СООБЩИТЕ ЭТУ ИНФОРМАЦИЮ ВАШЕМУ ОФИЦИАНТУ. ВСЯ ИНФОРМАЦИЯ ПО ПОЛНОМУ СОСТАВУ БЛЮД НАХОДИТСЯ В УГОЛКЕ ПОТРЕБИТЕЛЯ

